STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER
ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

立即發佈：2011 年 12 月 29 日

州長葛謨宣佈帝國廣場溜冰場於 12 月 31 日開放

以免費租用溜冰設備和免費供應熱巧克力爲特點的隆重重新開放儀式

州長安德魯 M.葛謨今天宣佈 Albany 的帝國廣場溜冰場將於十二月 31 日星期六上午 11 時對公眾開放。開放當天有花樣滑冰表演，並提供免費溜冰用具租用和熱巧克力。

“溜冰場在關閉了多年後又一次對外開放，我很高興”，州長葛謨說。“帝國廣場是一個應爲民眾全年享受的出色的地方，所以我非常高興，我們可以在今年結束之際舉行這樣一個重大開放儀式”。

上次溜冰場運行還是在 2007-2008 年，今年總務廳與奧林匹克區域發展聽（ORDA）及普萊西德湖冬季運動委員會合作，將其重新開放。

“州府地區的家庭和來此的遊客將在這個美好的地點，以溜冰活動開始除夕之夜”，總務廳廳長 RoAnn Destito 說。“我希望每個人都能充分利用週六的開幕活動，包括免費溜冰用具租用和免費熱巧克力的供應”。

“萊西德湖冬季運動委員會讚揚州長葛謨爲支持本地區年輕人的冬季運動所起的領導作用，也爲成爲主辦帝國廣場溜冰場的夥伴之一感到自豪”，萊西德湖冬季運動委員會主席 Serge Lussi 說。

<u>開幕日活動</u>

剪綵及場所開放：上午 11：00 時
十二月 31 日開放時間：上午 11：00 時至下午 8：00 時溜冰場於下午 1：00 至 2：00 關閉維養。
溜冰費：免費
溜冰用具租用費：免費
花樣滑冰表演：Albany 花樣滑冰俱樂部將於下午 2：00 時表演花樣滑冰。
學習溜冰輔導：Albany 花樣滑冰俱樂部于上午 11 時到場指導學習溜冰。
設施：供應免費熱巧克力的全方位服務點心店；提供個人用品儲存櫃的休息室；音樂播放。

從元旦開始，溜冰場在三月初之前每天開放。

-更多資訊-

<u>溜冰場概況</u>
開放時間：每天從上午 11 時至下午 8 時。 溜冰場於下午 3 至 4 時關閉維養。

溜冰費：免費
溜冰用具租用費：12 歲以下兒童$3 ，成人$4 。冰場開放時間可以租用滑冰用具。
設施：全方位服務點心店；提供個人用品儲存櫃的休息室；音樂播放。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州| 行政辦公室| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418